GAZETA
DE TRANSILVANIA.

ANUL (KU PREANALTA VOIE.) AL VII-LEA

Nro 89. *Brashov, 6. Noemvrie.* 1844.

TRANCILVANIA.

Mерѣш-Вашархелї. Ун отор кътилїт. Ун сеара din 20. Окт петречеа унтр'ун вірт маї кърцел къцїва мъчеларї шї фечорї съкъї, унтре карїї ера шї унул Іосіф Толлаш от чінстіт шї влънd шї кътнатъ-съ Ст. Рошніаї ун фечор овразнік шї десфрънат, каре авеа пріетін не ун алт фечор де мъчелар анume Ціріак тот съкъіъ, че фъсесе солdат, ун вецін, пердът de блъстъмат. Рошніаї шї пънъ ачї се акъца de тоцї, каре не ун евреѣ ун вътсе de моарте шї калъ de сънт cine de мънie ун оторъсе кѣ о сінгърѣ унцепътърѣ de кѣцїт. Унтре 9—10 чеасърї сеара Толлаш есе din вірт; нъмїцїї дої вербанцї ун унтімпінъ токма ун піац dinaintea касеї сфатълуї шї'л бат de моарте. Вїетъл кінвіт се траце кът поате пънъ ла діректоръл поліцієї. Ачеста лъund кѣ cine пътере арматъ мерце ла квартіръл лъї Рошніаї, каре унсъ міросісе не оаспецїї армацї шї се гътісе. Ел адекъ унплъ о пъшкъ кѣ плътв шї кѣ бекъцї de кѣіе шї кът вацї ун пълмї съцетъ не Толлаш дрепт ун пепт, ункът ачеста шї къзѣ морт, iар апої вчігашъ унтоарсе патъл пъцеї шї унчепѣ а се апъра кѣ фѣріе діеволеаскъ, анекъ шї ун кѣцїт шї не ачї ера съ отоаре не алцї дої оаменї, дакъ пъ'л анекa кѣ тоатъ іуцеала. Спън къ тінъръл ачеста лъасе о крещере фоарте рѣсфъцатъ шї къ рѣделе лаѣ скъпат de маї мълте остіндецїї, пріn фавор. Пъблікъл атът é de унтърътат асупра пътітъї еї проклет, ункът чере моартеа вей din мънile дрептъцїї.

(Dупъ M. és J.)

UNGARIA.

Пожон. Дела dietъ. Алте дóъ рескріпте іаръш інтересанте. Маiестатеа Са унпъратъл шї рецеле ун ортареа алтор дóъ репрезентацїї ащерпате de кътрѣ dietъ віневі а словозї din 2. Noемвріе. 1) Резолуція пріn кареа M. Са се унвоеще, ка не віторіѣ тоцї патріоцїї каліфікацї дакъ шї пѣ вор фі авънd ранг de повілітате съ се прімїаскъ ун дерегъторіile пъблічe політіче але патрієї, 2) резолуція пріn кареа унтъреще плануъл de a унтемеіа ун банк de іпотечї пентрѣ Унгаріа шї ун фъгъдѣе преапалтъ ажуторінцъ, унтре алтеле Маї. Са іа асупра вістіерієї пъблічe плътіреа лефілор ла діректорії банкълуї пънъ ла алтъ орънduіалъ.

Dинтре дóъ церї, 23. Окт. Плъпсоаре асупра плъпсорей.*) — „Воі съптецї сареа пъмънтълуї.“ Мъ унторк din лъпга'мї къльторіе, іаѣ амънъ шї Np. 78 ал Газетеї de Трансілванія, каѣт дънъ а меа датінъ маї ънтеї чева каре ар атінце врео стрънъ ротъпеаскъ, афлѣ шї лъпга въерътърѣ а унор преоцї din dieцезъл Oрадіеї марї, чітеск шї пѣ мъ почїѣ дестъл міра, кът пот вїта токма шї преоцїї кѣвінтеле апостолълуї, къ тоате съпт слобоde, dар пѣ тоате фолосеск.

В'ацї лъат пъріnцїлор шї Двоастрѣ дънъ веакъл de акът, въ плаче пъблічітатеа, сгомотоасъ ръсъпетеле дівітоаре de врекї пріn газете. Преа біне; ацї соботіт унсъ, къ съптецї сареа пъмънтълуї шї къ dакъ Dв. уншівъ вецї въді унпъдічене кът de не'нсемнатъ, се вор скъла міле шї вор стріга кѣ глас маре: пѣ е вънъ сареа, съ о арънкъм ун пороіѣ? Въ плъцецї къ ві се фоарфекъ саларіъл шї din ачеаста унтіndецї ун ваіет лънг. Съ зічем къ ун адевър ънїї протопопї фак шї ла Dв. ка шї не аіреа къте о мънкъторіе че преа бате ла окї: аѣ есте епархіа Dв. унтінсъ не шапте унпърцїї, пентрѣ ка съ авецї требѣінцъ de спътмоаса трънвіцъ а газетеї спре а вindека ун аѣзъ дóъ? О хъртіе сѣбскрісъ de тоцї къцї се сімт вътъмацї, лъкратъ чева маї дрепт ка кореспondінца Dв. din газетъ шї ащерпътъ ла кѣвенітъл лок пѣ ера преа дестъл пъблічітате пентрѣ о мънъ de оаменї? Унсъ пѣ, Dв. імітацї не чеї de алте лецї din ачесте дóъ патрії, карїї шї кавселе лор екліsіастіко-бісерічещі ле тратеаѣ тот пріn органеле пъбліче. Требѣе съ щіцї унсъ, къ de ачеіа пѣ преа аре чіне ръде, dакъ ес аѣзърї ла лъмінъ, iар de унпъреке́ріле dинтре Dв. се скърбеск маї ънтеї кіар попорепї, iар стреінїї ръд кѣ плъчере мълт. Маї паінте de а фаче пасъ індіскрет, кът пѣ прівіръцї пъцінтеле ла мізерабілеле унпъреке́рї dинтре Търпънї! Че фолосї аколо кътorва тінерї вървацї кѣ щіінцъ маре че унгънфъ, къ се дъдърѣ de гол пріn газетъ шї ункъ стреіне, къ се хъцірѣ ун процесърї оарве, къ атестекарѣ каѣса пъблікъ кѣ алтеле партікъларе шї віаца пъблікъ кѣ чеа пріватъ, de карea

*) Тот ун матеріа че се dedѣче ачї, ам прімїт алте дóъ скрісорї, ѣна din пърціле Сатмарълуї шї алта din о кънітаъ маре; dар ар требъї съ фіе мълт маї унгріжіте, пентрѣ ка съ се поатъ тінърі. Red.

bjbv

отȣл аре съ'шї трагъ сеата кȣ черїȣл? Іатъ че: къ скъndъліръ adъnк о патріе ѫnтреагъ, къ deскісеръ окії алтора, ка съ фіе кȣ чеа maї ѫnкорdатъ лȣаре аmінте асȣпра лор шї трасеръ асȣпръшї о тȣлціme de препȣсȣрї політіче шї реліціоасе спре тȣлта пагȣбъ а nацієї шї а бісерічеї, къ ѫnсфършіт се въdіръ, къ Dлор шї каȣса бȣnъ о щіȣ апъра ръȣ песте тъсȣръ шї къ сънт гата а жърфі тот ла атбіціа къторва.

Че къщігаръцї Dв. кȣ сгомотȣл фъкȣт? Вецї пȣтеа сілі пе протопопі, ка съ въ аdȣкъ салареле de помапъ, съ'шї хъцаскъ каії шї оаменії ѫn dар! Вецї опрі пе креdіторї ка съ nȣ віе съ въ чеаръ dаторіа? Nічї deкȣт. Ачела каре вреа а'шї лȣа саларіȣл ѫnтрег, nȣ гръmъdіаскъ контȣріле ѫn Орadіа таре; преоцїї ѫnсȣрацї nȣ іmітеzе ѫn лȣкс пе чеї холтеї, nічї пе католічії фъръ фаmіліе, nічї пе егȣменії din прінціпате кȣ zечї шї сȣте de мії венітȣрї, карії n'аȣ че фаче кȣ банії, dакъ nȣ се вор ѫmбръка ѫn тътъсърії, шї ѫn челе maї скȣmпе бланe de Рȣсіа. — Воіцї пȣблічітате? Кȣт в'ар пъреа ѫnсъ, dакъ ѫn ȣртареа аціtъціеї Dв. ар фі ȣнії аша ръȣтъчошї, ка съ ѫnтребе че реzȣлтате аȣ dат пънъ акȣта салареле Dв. шї съ афле къ ѫnтре попоренії Dв. шї ѫnтре ачелор несаларіzацї nȣ е nічї о deосебіре моралъ, саȣ dакъ есте, ачееа кȣmпънеще ѫn стънга? Пъріnцілор, лъсацї аколо съ крітіче тънкъторііле протопопілор, ȣnde ачещіа ѫшї кȣmпъръ стаціїле кȣ сȣта de галбенї шї ȣnde ѫn капȣл преоцітеї de мір стъ кълȣгъріmеа кȣ варгъ de фер несȣферіndȣо de атътеа веакȣрї, ка съшї къщіце шї ачеаста кȣnощінце тъкар теологіче чева maї ѫnтіnсе шї съшї кȣnоаскъ dрептȣріле каnоnіче deосебіndȣле de челе тънъстірещї. Ѫn лок de черте пентрȣ саларе maї біne скоатецї din родȣл ѫnвъцетȣрілор de 10—15 анї о карте de предіче бȣне, о пъzіре а рітȣлȣї пострȣ бісеріческ ѫnтокmа dȣпъ тіпік, — о регȣларе а кънтърілор бісерічещї, каре біne веdецї, къ dела Ȣнгвар пънъ ла Бȣкȣрещї шї dела Іашї пънъ ла Карловіц ла челе maї тȣлте локȣрї din оріціnала лор фрȣтсецъ Іоан Dаmаскіnіанъ аȣ deвеnіт nȣmaї сберъте ш. а. Ȣn Абопат.

ВЪNАТ.

Ечка, 14. Септ. а. к. Прекѫnd шї ѫn ачестеа пърцї ѫnчепȣръ Ромѫnії ічї коло, а'шї кȣnóще шї прецȣї чева nацiоnалітатеа, а съ deщепта din ѫndелȣнг adѫnкатȣл сомn; — прекѫnd кȣлтівацїї пострі съ лȣптъ прін скріпте nацiоnале, nȣ'шї перdȣръ шї ачещї óменї сітцȣл nацiоnалітъцїї, ѫnкът de шї сітплі арътаръ тотȣшї о пілdъ преа віе алтор Ромѫnї. — Комȣnітатеа ачаста de шї ера maї ѫnтѫї славікъ, ѫnаіnте de вреo 40 анї съ рідікаръ maї тоцї, шї dіnпреȣnъ кȣ преоцітеа съ стръmȣтаръ ѫn алте пърцї, ръmѫіnd ачі nȣmaї ка вреo 20 касе кȣ бісеріка de еї фъкȣтъ. Ѫn а ачестора лок іаръшї din алте пърцї съ ръdікаръ Ромѫnї, шї nȣnȣmaї сȣбѫnплініnd лъкашȣріле ачестора, ба шї кȣ атѫца maї тȣлцї съ ѫnколоnіzаръ кȣ преоціme, шї ѫnвъцъторї, карії de ѫшї шї adȣсеръ шї ȣnеле преа пȣціne кърцї ромѫnещї, тотȣшї обічnȣіт фіind пре атȣnчї (ба шї аzї ѫn ȣnеле пъцї) ѫn тоате бісерічіле славоnістȣл, ачі maї вѫртос nȣ се пȣтȣръ тѫnгъіа кȣ ѫnтребȣіnцареа лор, къчї ѫnтѫетатеа ера а ачелора, карії ле ѫnпȣтаȣ къ пъріnцїї лор аȣ бътȣт парȣл шї аȣ фоndат ачаста бісерікъ. Ачеаста тот аша фȣ пънъ ѫn аnії de кȣрȣnd трекȣцї, карії nепȣтѫnd преоцітеї аша таре попрі, ле ѫnгъdȣї чева шї кѫnтаріа de латȣреа стіnгъ. — Кѫnd іатъ тіnерітеа ромѫnъ, саȣ съ zік óменії din секȣлȣл 19 фіind adесе тратацї de сѫрбї, парте прін преоцїї noї, парте прін ѫnвъцъторї тіnерї, кътръ кȣnощінца nацiоnалітъцїї deщептацї, ѫnчепȣръ а чере maї кȣ deadіnсȣл ка шї de латȣреа dреаптъ съ се кѫnте ромъnеще; dаръ ѫї ѫnфрȣnта adесе ръmъшіціле славілор, шї ле ѫnпȣта кȣ бісеріка къ ар фі а лор. — Ромѫnії nе ѫndестȣлѫndȣсъ кȣ ачестеа, ера de о бȣкатъ de тіmп, zарвъ ѫnтре dѫnшії, кареа ѫn атѫта крескȣ, кѫт ромъnії съ шї ръdікаръ, ка бісерікъ nóъ съ'шї факъ, пропȣnѫnd къ чеа веке е преа славъ, mікъ ш. а., шї аша ѫn прітъвара апȣлȣї кȣргъторіȣ съ шї токmіръ кȣ ȣn мещер, ка ѫn патрȣ анї гата съ лїо dъ. — Фіind ѫnсъ къ капіталȣл кът ѫл аȣ adȣnат шї репартіціїле че саȣ adȣnат шї съ adȣnъ, фъръ deосебіре de попор саȣ фъкȣт, сосі zіоа ѫn каре фȣndаmеnтȣл съ се ѫnчеапъ а съ съпа, сѫрбії dаръ ба шї вреo doї ромѫnї, парте капріціошї, парте рȣціnіцї крескȣцї ѫn абȣzȣл сѫрбеск dоріаȣ ка токmа лъnгъ чеа веке съ се факъ; ромъnітеа de шї ера локȣл чел пофтіаȣ пентрȣ чеа nóъ nȣmaї ка вреo сȣтъ пашї de чеа веке, nȣ ле ѫnгъdȣїа темѫndȣсъ ка nȣ кȣmва съ лі съ maї ѫnпȣте dела сѫрбї dȣпъ dатіnъш къ токmа пре Парȣ бътȣт de dѫnшії саȣ фъкȣт, ѫnтъріnd шї кȣ ачееа къ шї ѫnтрȣ ферічіре ръпосатȣл D. пропріетаріȣ кам аколо maї de demȣлт ар фі обсерват локȣл. Лȣкрȣл веnі пънъ ла гѫлчавъ, zарвъ шї процес, ȣn преот din лок пентрȣ къ а са касъ ера maї ръzіmатъ пре бісеріка веке, кам dоріа аколо съ ремѫіе; шї nепȣтѫndȣї dѫnсȣл ѫnпъка, съ dȣсъ ѫn Бечкерекȣл таре ла ȣn domn фрȣnташȣ maї ѫn тóтъ сѫрбітеа, рȣгѫndȣ'л ка пре ȣnȣл че аре вазъ шї ѫnкреdере шї ла тот попорȣл din Ечка, ка съї сфътȣїаскъ съ се ѫnцелеагъ шї съ ѫnчетеzе dела zарвъ шї гѫлчеавъ, ачеста ѫnсъ ѫл ѫnтіmпіnъ кȣ алте кȣвіnте, zікѫndȣї: Dта ещї преот din Ечка? преотȣл ръспȣnсъ, спре шербіре. D.: аша dаръ Dта ещї ачел преот че аї кам арȣnкат шї лъпъdат кърціле сѫрбещї din бісерікъ. Пре: ачееа nȣ е adевърат; Dта ещї ръȣ інформат шї чіne цїаȣ спȣс теаȣ атъціт. D. maї adаосъ, щіȣ, щіȣ, къ Dта mїаї вътъmат шї пре ȣn преа апроапе ал меȣ аmік. — Преотȣл ръспȣnсъ: Domnȣле! Еȣ nȣ am веnіт съ тѫn кȣ Dта процесȣрї шї ѫnпȣтърї, чі am веnіт кȣ тотȣл ѫn алте требї, ла рȣгаре, шї аша кȣ ръmас бȣn съ deспърціръ фъръ ефект. Веnіnd dаръ лȣкрȣл пънъ ла пропріетарї шї D. протопоп, еші ачеста шї ȣn атплоїат а пропріетаріȣлȣї ла інквіzіціа, карії възънd таре

гълчавъ ші пепетънd прін сфатърі съ'і дипаче, ле зіceръ съ се деспартъ, ка съ вазъ, кълці вор фі дп вна ші алта парте, dънdесъ dаръ ромънії маі тощі дп о парте, кътръ локъл вісерічій векі ръмасеръ прea пъцині. Възънd ачаста вп ромън рецініт, каре дп тълт тімп аў тръіт din страіца, ші сьdорea ромънілор, фііnd дndелънг тімп дпвъцъторіў ла ромъні, dар дп прівінца паціопалітъцій ш. а. dъшman, съ тръцеа ші dънсъл кътръ тълціme, ачептіа дпсъ къпътаръ оказіе аі респлъті, къ дппінсеръ dintре dъншіі зікънdъ: Dате тъ аколо кътръ сърві, къ тъ ле ераї лор ка вп стълп дп лок, пъ те маї местека дптре noї, къ къ тіne пъ дтълцім, чі пътаї пългърім пътъръ ш. а. ш. а. ші лъънd вп ъл din ромънї паръ ші топоръ ле че шіл гътісъ, зісъ къ топ тape: Dестъ вої сървілор пе стрігаці, зічеаці, рътпаці ші дппътаці, къ мерцет дп вісеріка пре паръ вострь сървеск зіditъ; акът (стрігънd кътръ ромънї) вепіці фрацілор ромънї, вепіці ка ромънії съ вать паръ, съ пъ пе маї дпфрънте сървії къ дndатінателе квінте ші аша дпгъdіndле ші дмплоіатъ пропріетарівлъ, ші D. протопоп, ачі дп локъл поъ dъп а лор вое бътъръ паръ, ші дпчепъръ а zidi, къ каре оказіе вор скъпа de дппътъріле сървілор, каре адесе ші прін газетеле лор din Пеща.кі авліаї, къ дп кътаре ші кътаре лок ромънії пъ аў dрепт de a чере дп вісерікъ ромъпеще, кънчі сървії келтъіръ къ dънса атътea ші атътea мії.

Требе съ дпчете одатъ політіка Грецілор din Константінопол врматъ din веакърі асвпра Ромъпілор маі алес пъпъ пътеа ста дп маі стрінсъ комвікацie къ noї, ка орі вnde пъ пътеа ісвті къ літва гречеаскъ спре а пе деспаціопаліза, аколо съ пе дпкарче дп спінаре літва словеапъ, ка аша вітъnd noї de тот романістъл вострь ші стрікънdпе літва къ тотъл, еї къ атът маі вшор съ възърпе пътеле de „Ромеос."

МОЛДАВІА.

† Іашіі, 23. Окт. Прін скрісорі партікъларе съптем дпщіпцаці, къ мітрополітъл Веніамін дп тоатпа ачеаста аў візітат монастіріле Рънка, Неатцъл, Варатікъл ші епіскопіеа Романвлві, ші къ претътіndіnеа трече-ea са аў фост петрекът къ сербърі de o вие веакърie. Ентъсіастъл тълцітеі дпгесвіте пе din тоате пърціле, фъ дптр'вп град че пъ съ поате еспріма прін квінте. Ажвпце а съ зіче атъта, къ дп Молдавіа вор фі трекът поате веакърі, фъръ съ се фі дптъмплат асфелів de сербърі, діктате пътаї de сітцъл din лъвптрь. Лътеа поастръ квоаще мерітеле ачестві маре барват впік дп фелівл сеў; чea маі пътъроасъ парте щіе, къ ел ш'аў компромітат дпалта са позіціе апърънd вінеле пвблік, дрептъріле пацієї ші а патріеї.

Отъл каре прін віртвте саў осевіт de чеіланці, тотdеавна дп віацъ аў фост америпцат къ верціле врєї ші а пріговіреї. De неам коворъ дп веакъріле челе маі департате, de ам арвпка прівіріле поастре дп історіеа тътърор паціілор че саў стрекърат пе глобвл ачест пългъріт de ръвтъціле поастре, ам афла о міе de ексемпле, къ мітрополітвл Веніамін пъ есте чea дптъіъ жертъ гревтъцій отепещі. — О кореспондепцъ dела Фълтічені къ dата din 20. Окт., пе dъ щіріле вртътоаре: Орашвл пострь акът de dоі ані съ афлъ фъръ контеніре візітат de персоапе de амве сексе ші стърі; пептрь къ дп къльторіїле лор ла монастіреа Слатіна, трече-ea ші дптоарчеа ле есте adeca прін Фълтічені; маі къ сатъ dекънd саў стерс пъреа ачеea, къ dечеа квіна ла Слатіна ар фі о компромітацie дп політікъ... пъ'і zі фъръ візітаторі. Негвцъторії пощрі фак маі тълт къщіг ла Слатіна dекът дп търг; — въдвіле поастре пріітеск пепсії регълате dела Слатіна ші noї съптем dаторі тот Слатінеї къ докторвл de medічінъ D. Діакоповічі — статорпічіт акът аіче. Фълтічепії дп кърънd се вор ферічі ші къ дмфіінцареа вні спітал пвблік de каре авеа маре липсъ, ші пептрь каре мітрополітвл Веніамін аў проектат акът ал фонdа din поў. Дптр'вп квълът, асвпра Фълтічепілор съ реварсъ віне фачеріле ачестві маре барват, къ тоатъ лініътра че есте лъпгъ вепітъріле сале; лініътръ, пе деспърцітъ пічі дп тімпвл мітрополіціеі. Квълътвл ачеста пі'л ва деслега маі дa врмъ історіеа.

Есте о ідее кат общеаскъ, кътъ din тоате орашіле Молдовії, Ботошапії, Пеатра ші Фълтічепії ар фі челе маі de вп огор, къ лъкъторілор dела dънселе леар мерце мінвнат de віне інтереселе, ші къ ар фі порочіці ла орі че дптрепіndері. Къ Фълтічепії пъреа ачаста с'ар нітері, dакъ п'ар фі лініщі токмаі de овіектвл чел маі требвіторіў — de о скоалъ пвблікъ. Непорочіре дпсъ, къ de ші общещії адвпърі і саў спвс маі тълт dекът одатъ къ ші орашвл ачела ар авea скоалъ, dар дп адевър, съ афлъ лініт de вп асемепea неапърат требвіторінстітвт.

Дп прілежвл ачеста кънd Фълтічепії аў вепіт пе тапет, пе фолосім а фаче вп комплімент тълцъмітор D. Хартълар — ісправпікъл цінвтвлві, пептрь окротіреа че дъ непорочіцілор тъпчіторі de пъмънт, de кътe орі вin еї дп контракт къ пропріетарі ші посесорі неотепоші. Neam тълцъмі макар къ атъта ші dела чеіланці діреґъторі аі пощрі, фііnd къ класвл клакашілор аў дпцепвпкіат акът de ісправъ, дпкът dакъ пъ вот лъа тъсърі маі тімпврій, ръвл ачеста ва девепі фъръ тъmdаіре.

Chronică.

Търчіа. Баірът, 2. Окт. Поарта аў хотърът, ка крещінії че локвіеск дп Ліван, съ ретъіе свпвші Дрвзілор, ір карії пъ вор вої а се асемъпа ла ачеастъ хотърâре, съ се dакъ дп кътро .кі ва дndрепта Dвmnezeў. Мълці din вещії крещіні стаў гата a лъа лътеа дп кап, дпсъ пъ щіў че съ фак къ мошіореле сале, пептрь каре дп дппрецівръріле ачестеа пъ афлъ кътпъръторі. De обще се щіе, къ мароніції аў маі тълте мошії de къть Дрвзії. Неатцъмірea ачелора тъпе саў поітъпе па прорвпще дп рескоалъ. Халіл

bjbv

паша о пресіте ачеаста, пентрѫ ачеа нічі къ гръвеще кѫ дипліпіреа порвнчілор че і сѫ dat de кътре поартѫ, маі наінте de a прііті дела Константінопол нóў інструкції дп каса ачеаста атът de кѫмпънітоаре.

Греція. Атіна, 20. Окт. Камера депѫтацілор дшї петрече ші пънъ астъзі тот нѫмаі кѫ черчетареа алецерілор. — Дп цінѫтрі іар' се мълцеск хоріі ші рѫпіторіі dela дрѫтрі. Жърналеле че репрезентѫ партіда націоналъ мѫстрѫ пе міністеріѫ de слъбічюне, кънчі пѫ щіе дза мъсрі пътрѫзătоаре асѫпра хоцілор ші іарѫш кънчі сѫфере дп пострі — ші пе оамені de партіда дзі Маврокордат (кътъ врѫ дa греці!). Dна din фоіле греческі реклоаще кѫ маре паівітате, къ хоції de дрѫтрі се мълцеск din прічінъ къ мълці din чеі карії сѫ ощіт пентрѫ лівертате фъсерѫ лъсаці фърѫ пъне, каре ва съ зікъ: апъръторіі лівертъцієі сѫ алес хоці, пріп ърмаре кълкъторі de тоатъ лівертатеа. Се паре дпсъ кѫ каса адевърать а мълцірсі хоцілор пріп цінѫтрі есте кѫ маі дъзъзі дп ърма бпеі порвнчі се скоасе din къніталь о чеатъ de оамені перде-варъ, фърі ші вагабонзі, карії акята дшї чеаркъ порокзл пе афаръ.

— Се паре кѫ регламентзл остъшеск ал Греціеї на трече пріп реформъ маре; атъта нѫмаі кѫ пе міністрзл de ръсвоіѫ цінералзл Замелляс преа пѫцін дл таіе капзл ла реформе. (Faz. бпін.)

Белціѫ. Брісел, 24. Окт. Кавънтзл de троп, кѫ каре се дескісеръ камеріле дл афлъ опозіція фоарте неінтересант. Dп жърнал de опозіцие зіче: Пентрѫ ноі дптребареа de віацъ пѫ есте ачеа, дакъ есте съ авем міністеріѫ ліберал сѫ консерватів, чі есте: дакъ Белціѫ дшї ва пътеа апъра пентрѫ тотдеавна неатърнареа de мълцінца Францеі ка пѫ маі кърънd сѫ маі тързіѫ пе калеа чеа аскѫнсъ а протекторатълзі еі съ фіе сгѫdзіт din темелії ші съ і се пзіе къпъстра дп кап.

Оланda. Хаага, 22. Окт. Жърналзл міністеріал de la Haye анѫ дп зілеле ачестеа доі артікулі преа інтересанці. Дп вдзл се пѫблікъ ѫн план аскѫнс, каре сѫ лѫкрат ла анзл 1829 дntре Франца ші Рѫсіа пентрѫ о нóў дмпърціре a Европеі. Dпъ планзл ачела Оланda ар фі съ се цеарѫ din ліста статърілор Европеі ші съ се дntrѫне кѫ Прѫсіа, din кареа іарѫш се вор лза цінѫтрі марі despre рѫсъріт ші апзс, іар каса domніtoare din Оланda съ domніаскъ пеste Търчіа европеапъ din каре съ се факъ ѫн регат нóѫ. Мінѫнат! Че департе терсесеръ оамені пънъ ла Ізліе din a. 1830, кънd революція din Франца дпкъркъ іделе тътърор! Отзл гѫndеще, Dѫmnezeѫ хотърещe. — Дп ал doілea артікол се аратъ, къ „Ревізл de dóзлмі“ ші алте кътева жърпале францозещі се дпчеаркъ a фаче пе Оланda съ вреазъ, кѫтъ дакъ ачеаста пѫ ва цінea din тоате пътеріле кѫ Франца дп контра Англіеї дп паче ші дп рѫсвоіѫ, пе маре ші пе ѫскат, ва ажѫнце неапърат ла перічюне тоталъ. — Францозіі сѫнт гівачі, се щіѫ прегъті пе сіне ші пе алцій, атъта пѫмаі кѫ пе кънd віне треаба ла фрънцереа пънії, се дntind съ апзче тот еі тоате вѫкътъріле. Чіне поате оасе роаде.

Франца. Паріс, 29. Окт. Жърналеле Паріслзі de кътева зіле сънт фоарте сечі, еле пѫ кѫпrind алт, декът черте дп привінца Спаніеі. Dпіі іарѫш філософеазъ асѫпра позіціеї речелзі Лздовік Філіп кътрѫ чееалалтъ Европъ ші апзме кътрѫ Англія, іар маі вѫртос кътрѫ Рѫсіа ка кътрѫ о фіреаскъ dѫшманъ a dзхзлзі францозеск революціонар (de ші тропзл рѫсеск дпкъ сѫ дмпліпіт de маі мълте орі пріп революції крънчене de палат ші остъсещі), апоі кътрѫ чеі треі аліаці ш. а. ш. а.; дпсфъріпіт оамепілор ле плаче a гъчі ші a пророчі челе че се вор дntѫмпла dзпъ моартеа пѫмітзлзі реце ші a кътора кърваці марі de стат din чееалалтъ Европъ.

БІБЛІОТЕКА ЕПІСКОПЕСКѪЛЗЇ INCTITѢТ КЛЕРІКАЛ РОМѢНЕСК DIN APAD.

Кътрѫ челе пѫблікате дп Nр. 5 ал Газетеі de Трансілванія din 18. Іанзаріе 1843 ф. 19—20 сѫ маі адѫнат спре дпвогъціреа вібліотечіі ноастре din 15. Іанзаріе 1843 пънъ астъзі дърѫе de кърці дела Z. Т. Nікола Іоанескѫ кл. к. III. 1. — Траіан Мартіновіч кл. к. III. 2. — Мелетіе Мікълескѫ кл. к. III. 2. — Іоанікіе Мікълескѫ кл. к. I. 1. — Вікептіе Бакеш кл. к. I. 10. — D. Іосіф Сѣчв. капторзл інст. клерікал 2. — Z. Т. Апт. Галіч кл. к. III. 1. — Арс. Божідар кл. к. III. 1. — Іосіф Іоановіч кл. к. III. 2. — Дзлзї Георгіе Горзн Чібстман 2. — D. Іосіф Іоановіч абс. клерік 4. — Дзлзї Петрѫ Петровіч тімарів 5. — Кокоапа Росаліе Сѣч 4. — D. Іосіф Іоановіч абс. кл. 1. — П. Сімеоп Попескѫ adm. дп Совършін 1. — П. Васіліе Попескѫ пар. дп Бата 1. — Іоан Корпеа кл. к. I. 3. — Георгіе Кожокарів абс. ретор. 1. — Пре каніі вібліотечіі кѫмпърате 2. — Манѫскріпте пріп сѫвскрісѫ къщігате 8. — Дп сѫнъ 54. — Ші дпкъ десклініте повелі, каре пѫ сънт сѫѫ пѫтър.

Іарѫ каніі гата дела D. Теодор Пап капторзл кіс. рот. din Пеща 5 фл. 30 кр — Сѫвскрісѫ 70 фл. 5 3/8 кр. — П. Іоан Рѫс кап. дп Сетлек 50 кр. — Дела клерічі, ші апзме дп анѫ 1843 23 фл. 44 кр. — Дп сѫнъ 100 фл. 9 3/8 кр. дп банкъ.

(Ва врта.)

ПРЕЦѪЛ БѢКАТЕЛОР ДП БРАШОВ

Дп каші de валътъ. Хоствріе 15 к. п.

	Фр.	Кр.
Гълеата de грѫѣ кърат	7	—
— — — de міжлок . . .	6	24
— — сѫкарь	5	12
— — кѫкърѣz	4	48
— — орz	3	30
— — овъс	2	24

РЕДАКТОР: ГЕОРГІЕ БАРІЦ. EDITOR: IOAN ГѢТТ.

bjbv